



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio istruzione

Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione

Via Gilli, 3 – 38121 Trento

T +39 0461 497235

F +39 0461 497216

pec serv.istruzione@pec.provincia.tn.it

@ uis@provincia.tn.it

web www.provincia.tn.it

Ai Dirigenti e ai docenti di lingua tedesca
delle Istituzioni Scolastiche Provinciali
del primo ciclo

LORO SEDI

ALL'ALBO DI VIVOSCUOLA

S167/2023/26.6/IV

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo. Negli esemplari cartacei segnatura di protocollo in alto a destra (da citare nella risposta).

Oggetto: Progetto di scambio docenti Trentino-Tirolo a.s. 2023-2024

Quest'anno giunge alla ventesima edizione il progetto di scambio docenti tra istituti comprensivi trentini e scuole tirolesi, attività attraverso la quale si vogliono promuovere forme di interazione e collaborazione fra le realtà scolastiche dei due territori, al fine di migliorare le competenze linguistico-comunicative in lingua tedesca dei docenti e degli studenti e di incoraggiare il confronto su metodi e strategie didattiche per l'insegnamento e l'apprendimento delle lingue straniere.

L'iniziativa è rivolta a 9 docenti di lingua tedesca in servizio nella scuola primaria e 9 docenti di tedesco in servizio nella scuola secondaria di primo grado con contratto a tempo indeterminato o determinato (questi ultimi almeno al terzo anno di servizio nella scuola trentina), più altrettanti docenti tirolesi per i medesimi livelli scolastici.

Il progetto, la cui tematica per quest'anno scolastico è "Feuerwehr, Polizei und Rettung", prevede:

- la partecipazione all'incontro iniziale di programmazione e formazione che si terrà a Innsbruck nei giorni 10 e 11 gennaio 2024;
- il soggiorno (nel limite massimo di una settimana) in Tirolo presso la scuola del/la docente partner nel periodo compreso tra fine gennaio e inizio maggio 2024;

- la partecipazione all'incontro finale di sintesi e formazione che si terrà nel mese di maggio 2024 in Trentino;
- l'elaborazione di un progetto didattico comune con il/la docente tirolese partner che verrà condiviso con gli altri colleghi trentini.

Secondo quanto previsto dalla deliberazione della giunta provinciale n. 549 del 23 marzo 2012, le spese relative al progetto sono così ripartite:

- a carico del Land Tirolo, il vitto e alloggio a Innsbruck in occasione dell'incontro iniziale;
- a carico del Servizio per il personale: il compenso forfettario giornaliero pari a euro 75,00 per il vitto e l'alloggio per massimo cinque giorni di permanenza in Tirolo; il rimborso delle spese di viaggio a/r sostenute per recarsi presso l'istituto scolastico tirolese con le seguenti modalità alternative: il rimborso dei biglietti di trasporto in caso di utilizzo dei mezzi pubblici e il rimborso fino a un massimo di euro 100,00 per i docenti che utilizzano il mezzo proprio (non è previsto il rimborso al docente accompagnato con il mezzo di appartenenza di un altro docente) debitamente documentate;
- a carico del Servizio istruzione le spese di vitto e alloggio inerenti l'incontro finale in Trentino per tutti i partecipanti e il trasferimento in pullman per e da Innsbruck in occasione dell'incontro iniziale;
- a carico dell'istituzione scolastica di appartenenza le spese di viaggio per i propri docenti per l'incontro finale in Trentino.

L'istituzione scolastica dovrà provvedere con risorse interne alla sostituzione temporanea del docente partecipante nel periodo in cui effettuerà lo scambio con il partner tirolese.

Al fine di dare seguito a questa opportunità, si chiede di voler inviare, **entro le ore 12:00 del giorno lunedì 13 novembre 2023**, via PiTre, al Servizio istruzione, la scheda di candidatura firmata dal docente aderente e dal Dirigente scolastico.

Vista la necessità di garantire una ricaduta del progetto su tutto il sistema scolastico trentino, si invitano i dirigenti a consentire la partecipazione allo scambio prioritariamente ai docenti che non abbiano già avuto modo di fruire dell'iniziativa formativa. A fronte di un numero di iscrizioni maggiore rispetto ai posti individuati, si procederà a individuare i docenti ammessi sulla base dei seguenti criteri:

- massimo un docente per grado, per istituzione scolastica;
- suddivisione territoriale;
- docenti che presentano la candidatura per la prima volta;
- anzianità di servizio.

Per ulteriori informazioni si prega di fare riferimento all'Ufficio programmazione e organizzazione dell'istruzione nella persona della prof.ssa Ilenia Valle (tel. 0461-496965, email ilenia.valle@provincia.tn.it).

Distinti saluti.

LA DIRIGENTE
- Monica Zambotti -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (art. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

All.
scheda di candidatura

